Municipalidad de Encarnación

RUC N° 80.000.004 – 8

CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA RED SOLIDARIA

En la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, a los tres días del mes de abril de 2013, entre **MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION**, domiciliada en la calle Mcal.Estigarribia esq./ Padre Kreusser, República del Paraguay, representada para este acto por el **INTNENDENTE MUNICIPAL ABOG. JUAN ALBERTO SCHMALKO** y refrendado por la **SECRETARIA MUNICIPAL ABOG. EDITA BAEZ DE VILLORDO**, denominada en adelante la Contratante, por una parte, y, por la otra, la **EMPRESA SUPERMERCADO LA FAMILIA S.A**, con **RUC N° 80008379 – 2**, con domicilio principal en la calle Juan León Mallorquín esquina Arq. Tomás R. Pereira de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, representada para este acto por la **LIC. KARINA ELIZABETH PLESE GODOY**, con Cédula de Identidad N° 1.576.062, en su carácter de Gerente de la Empresa según Poder denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA PROGRAMA RED SOLIDARIA"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. OBJETO.

EL CONTRATISTA se obliga a la entrega de los productos conforme a las especificaciones técnicas y a la oferta presentada por la empresa en la **CONTRTACION DIRECTA N° 3/2013 PARA LA ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PROGRAMA RED SOLIDARIA,** adjudicado por **Resolución Nº 1.982/2013** de fecha 21 de marzo de 2013, dictada por el Ejecutivo Municipal. ----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Condiciones especiales del Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(d) Las Condiciones Generales del Contrato; y
(e) La Oferta y la lista de precios unitarios;
(f) (indicar expresamente cualquier otro documento que se considere incluir como parte del contrato).

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 310, incluidos en el Presupuesto Municipal Ejercicio 2013, Recursos, incluidos en el Presupuesto General de la Municipalidad de Encarnación, hasta la suma total de **Gs.90.000.000 (noventa millones de guaraníes).CONTRATO PLURIANUAL**. El monto total adjudicado es la suma de **Gs. 124.369.000 (ciento veinticuatro millones trescientos sesenta y nueve mil guaraníes)**.El saldo será abonado previa aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al 2014.----------

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC). ----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACION DIRECTA N° 3/2013 PARA LA ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PROGRAMA RED SOLIDARIA**, convocado por la **MUNICIPALIDAD DE ENCARANCION**. La adjudicación fue realizada por **Resolución Nº 1.982/2013** de fecha 21 de marzo de 2013, dictada por el Ejecutivo Municipal. ----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

LA PLANILLA DE PRECIOS UNITARIOS SEGÚN PLANILLA DE OFERTA ADJUDICADA SE DETALLA A CONTINUACION:

N°	Código de Catalogo	Descripción	Cantidad Minima	Cantidad Maxima	Unid. de Medida	Marca	Procedencia	Precio Unitario	Precio Total
1	50151513-001	Aceite vegetal comestibles de girasol	15	30	UNIDAD	MIRASOL	PY	52.300	1.569.000
2	50101538-013	Acelga x mazo	300	600	UNIDAD	.....	.....	1.650	990.000
3	50101634-008	Naranja x docena	50	100	UNIDAD	.....	.....	9.700	970.000
4	50101634-016	Pomelo x docena	50	100	UNIDAD	.....	.....	10.500	1.050.000
5	50101634-001	Anana o pina	50	100	UNIDAD	.....	.....	7.100	710.000
6	50101634-011	Mamon	25	50	UNIDAD	.....	.....	10.500	525.000
7	50101634-007	Melon	25	50	UNIDAD	.....	.....	11.200	560.000
8	50101634-006	Manzana x docena	25	50	UNIDAD	.....	.....	22.500	1.125.000
9	50101634-009	Pera x docena	25	50	UNIDAD	.....	.....	16.500	825.000
10	50101634-002	Banana x docena	25	50	UNIDAD	.....	.....	7.200	360.000
11	50101634-004	Limon sutil x docena	25	50	UNIDAD	.....	.....	7.500	375.000
12	50101538-019	Cebollita en hoja x mazo	100	200	UNIDAD	.....	.....	1.800	360.000
13	50101538-007	Espinaca x mazo	100	200	UNIDAD	.....	.....	1.600	320.000
14	50192902-001	Fideos tipo tallarin por paq. 500gr	100	200	UNIDAD	ANITA	PY	2.990	598.000
15	50192902-001	Fideos moñito pag 500gr	100	200	UNIDAD	ANITA	PY	2.990	598.000
16	50192902-001	Fideos caracolito 500 gr	100	200	UNIDAD	ANITA	PY	2.990	598.000
17	50192902-001	Fideos Spaguetti 500 gr	100	200	UNIDAD	ANITA	PY	2.990	598.000
18	50112001-024	Carne sin hueso	25	50	KILOGRAMOS	CHACO	PY	30.500	1.525.000
19	50112001-024	Carne con hueso (puchero)	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	16.700	1.670.000
20	50112001-024	Carne costilla de vaca	25	50	KILOGRAMOS	CHACO	PY	22.990	1.149.500
21	50112001-024	Carne de vaca con hueso chuleta	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	24.150	2.415.000
22	50111510-001	Muslo de pollo	100	200	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	12.800	2.560.000
23	50111510-003	Pechuga de pollo	100	200	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	13.800	2.760.000
24	50111510-004	Pollo entero	25	50	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	12.350	617.500
25	50112001-008	Peceto	25	50	KILOGRAMOS	CHACO	PY	32.500	1.625.000
26	50112001-016	Vacio	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	20.500	2.050.000
27	50112001-007	Menudencia mondongo	20	40	KILOGRAMOS	CHACO	PY	15.700	628.000
28	50112001-018	Carne molida	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	27.900	2.790.000
29	50112001-018	Carne molida DE SEGUNDA	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	18.500	1.850.000
30	50112002-001	Carne de cerdo costilla	10	20	KILOGRAMOS	UPISA	PY	20.500	410.000
31	50112001-024	Carne de vaca aguja	50	100	KILOGRAMOS	CHACO	PY	20.500	2.050.000
32	50112001-007	Menudencia - molleja	50	100	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	9.700	970.000
33	50112001-007	Menudencia - corazon de gallina	50	100	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	11.500	1.150.000
34	50112001-007	Menudencia - higado	25	50	KILOGRAMOS	CHACO	PY	10.700	535.000
35	50112001-022	Chorizo	25	50	KILOGRAMOS	STUDENKO	PY	20.200	1.010.000
36	50112001-014	Fiambre	50	100	KILOGRAMOS	UPISA	PY	22.300	2.230.000
37	50112001-011	Matambre	25	50	KILOGRAMOS	CHACO	PY	14.700	735.000
38	50112001-021	Pancho	50	100	KILOGRAMOS	STUDENKO	PY	21.500	2.150.000
39	50112001-023	Hamburguesa de carne vacuna	25	50	UNIDAD	GUARANI	PY	26.700	1.335.000
40	50111510-9999	Alita de pollo	25	50	KILOGRAMOS	PECHUGON	PY	13.500	675.000
41	50112002-003	Patita de cerdo	50	100	KILOGRAMOS	UPISA	PY	3.800	380.000

42	50101538-018	Cebolla en cabeza	250	500	KILOGRAMOS	.....	ARG	4.100	2.050.000
43	50101538-005	Mandioca	200	400	KILOGRAMOS	.....	PY	2.750	1.100.000
44	50101538-009	Locote rojo	50	100	KILOGRAMOS	.....	PY	11.250	1.125.000
45	50101538-009	Locote verde	100	200	KILOGRAMOS	.....	PY	8.250	1.650.000
46	50181904-001	Galleta molida paq. 500 gr	50	100	UNIDAD	PRIMICIA	PY	3.500	350.000
47	50181903-001	Galleta	100	200	KILOGRAMOS	PASTIPAN	PY	6.100	1.220.000
48	50181903-003	Coquito	25	50	KILOGRAMOS	PASTIPAN	PY	12.350	617.500
49	50181901-002	Pan blanco p/ sandwich	50	100	UNIDAD	PASTIPAN	PY	9.800	980.000
50	50181901-002	Pan blanco - Felipe	100	200	KILOGRAMOS	PASTIPAN	PY	5.990	1.198.000
51	50181901-002	Pan blanco para pancho paquete	50	100	UNIDAD	PASTIPAN	PY	4.800	480.000
52	50181901-002	Pan blanco para hamburguesa paq.	50	100	UNIDAD	PASTIPAN	PY	4.100	410.000
53	50182001-002	tapa Empanadas frescas	50	100	UNIDAD	BUEN PROVECHO	PY	2.700	270.000
54	50182001-002	Pascualina frescas	25	50	UNIDAD	EDWARD	PY	5.950	297.500
55	50101538-011	Papa	250	500	KILOGRAMOS	-	ARG	4.100	2.050.000
56	50131801-001	Queso tipo Paraguay	50	100	KILOGRAMOS	-	PY	20.200	2.020.000
57	50131802-007	Queso para sandwich	25	50	KILOGRAMOS	LA PAZ	PY	31.500	1.575.000
58	50131802-001	Queso rallado	15	30	UNIDAD	ILOLAY	ARG	14.500	435.000
59	50112001-9998	Jamonada	25	50	KILOGRAMOS	STUDENKO	PY	24.600	1.230.000
60	50101538-023	Tomate	250	500	KILOGRAMOS	-	PY	5.800	2.900.000
61	50101538-024	Zanahoria	250	500	KILOGRAMOS	-	PY	3.600	1.800.000
62	50101538-025	Zapallo	250	500	KILOGRAMOS	-	PY	4.200	2.100.000
63	50101538-001	Calabaza	100	200	KILOGRAMOS	-	PY	3.100	620.000
64	50101538-022	Repollo	250	500	KILOGRAMOS	-	PY	3.500	1.750.000
65	50101538-008	Lechuga	500	1.000	UNIDAD	-	PY	1.990	1.990.000
66	50131702-011	Leche de entera liquido	400	800	UNIDAD	LOS COLONOS	PY	4.300	3.440.000
67	50131702-013	Yogurt no dietetico	100	200	UNIDAD	LOS COLONOS	PY	5.200	1.040.000
68	50131702-009	Manteca	50	100	UNIDAD	DORIANA	BR.	8.700	870.000
69	50131702-002	Crema de leche	25	50	UNIDAD	LOS COLONOS	PY	7.600	380.000
70	50131606-002	Huevo de gallina maple	75	150	UNIDAD	YEMITA	PY	18.000	2.700.000
71	50221101-001	Arroz paq 5k	75	150	UNIDAD	ITAPUA	PY	19.700	2.955.000
72	50161511-001	Azucar paq. 5kg	40	80	UNIDAD	VILLALBA	PY	40.150	3.212.000
73	50171549-001	Yerba mate paq 5k	40	75	UNIDAD	COLON	PY	49.800	3.735.000
74	50171549-001	Yerba mate medicinal paq 1kg	25	50	UNIDAD	KURUPI	PY	12.300	615.000
75	50221101-004	Locro paq. 1kg	100	200	UNIDAD	PRIMICIA	PY	7.900	1.580.000
76	50101538-010	Perejil x mazo	250	500	UNIDAD	-	PY	750	375.000
77	50101538-021	Remolacha	50	100	KILOGRAMOS	-	PY	5.900	590.000
78	50171551-001	Sal fina x 1kg	100	200	UNIDAD	PRIMICIA	PY	3.300	660.000
79	50171551-002	Sal gruesa x kg	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	3.300	165.000
80	50171831-001	Salsa de soja x 1 litro	25	50	UNIDAD	SANKEN	PY	5.900	295.000
81	50171707-001	Vinagre Blanco x 1 litro	50	100	UNIDAD	VINAGRON	PY	5.500	550.000
82	50171550-008	Extracto de tomate	150	300	UNIDAD	ARCOR	ARG	4.650	1.395.000

83	50171550-003	Vainilla paq 500 gr	25	50	UNIDAD	MIKEY	PY	15.500	775.000
84	50201711-005	Te de manzanilla caja	50	100	UNIDAD	LA VIRGINIA	ARG	6.000	600.000
85	50201711-002	Te de boldo caja	25	50	UNIDAD	LA VIRGINIA	ARG	6.500	325.000
86	50201711-004	Te de tilo caja	25	50	UNIDAD	LA VIRGINIA	ARG	7.400	370.000
87	50202306-002	Gaseosa 2 lit. pack de 6	25	50	UNIDAD	LA COSTA	PY	16.500	825.000
88	50221102-006	Almidon paq. 5kg	15	30	UNIDAD	-	PY	24.300	729.000
89	50221102-003	Harina de maiz x 1kg	50	100	UNIDAD	INDEGA	PY	7.800	780.000
90	50221102-004	Harina de trigo 5kg	25	50	UNIDAD	COOP. LA PAZ	PY	15.380	769.000
91	50221102-007	Harina leudante x 5kg	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	22.400	1.120.000
92	50221102-001	Avena caja mediana	25	50	UNIDAD	QUAKER	ARG	7.900	395.000
93	50181909-002	Galletita Dulce paq. 1kg	50	100	UNIDAD	EDWARD	PY	12.500	1.250.000
94	50161815-002	Caramelo bolsa 100unid.	50	100	UNIDAD	MILK VALLEY	BR.	6.500	650.000
95	50161511-003	Dulce de leche pote 500 gr.	50	100	UNIDAD	LOS COLONOS	PY	7.800	780.000
96	50192401-006	Durazno en almibar en lata	50	100	UNIDAD	PRIMICIA	PY	8.500	850.000
97	50161511-005	Dulce de batata pote	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	7.900	395.000
98	50192401-002	Mermelada pote	25	50	UNIDAD	ARCOR	ARG	8.300	415.000
99	50192401-003	Mermelada de guayaba 500 gr.	10	20	UNIDAD	COPALSA	PY	6.700	134.000
100	50192302-003	Coco rallado 100 gr.	25	50	UNIDAD	MIKEY	PY	3.800	190.000
101	50131702-016	mayonesa pote 500 gr	50	100	UNIDAD	MENOYO	ARG	6.150	615.000
102	50202306-001	Jugo Elaborado en Polvo	100	200	UNIDAD	CARICIA	CH	5.100	1.020.000
103	50171550-012	Caldo de verdura en cubo	50	100	UNIDAD	KNOR	ARG	5.100	510.000
104	50171550-013	Caldo de gallina en cubo	25	50	UNIDAD	KNOR	ARG	5.100	255.000
	50171550-014	Caldo de carne en cubo	25	50	UNIDAD	KNOR	ARG	5.100	255.000
105	50171550-999	Anis	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	5.800	290.000
106	50171550-009	Oregano	25	100	UNIDAD	POJHA RAITY	PY	7.500	750.000
107	50171550-007	Laurel	50	100	UNIDAD	POJHA RAITY	PY	9.800	980.000
108	50171550-005	Comino	50	100	UNIDAD	POJHA RAITY	PY	5.700	570.000
109	50171550-010	Pimienta	50	100	UNIDAD	POJHA RAITY	PY	4.700	470.000
110	50202310-001	Agua mineral gasificada	50	50	UNIDAD	LA COSTA	PY	20.500	1.025.000
111	50202310-002	Agua mineral sin gas	25	50	UNIDAD	LA COSTA	PY	15.800	790.000
113	50201706-005	Cafe frasco grande	10	20	UNIDAD	NESCAFE	BR.	30.500	610.000
114	50161511-011	Chocolate en Polvo	10	20	UNIDAD	MUKY	BR.	6.800	136.000
115	50192403-001	Miel de abeja	10	20	UNIDAD	PRIMICIA	PY	29.500	590.000
116	50221101-007	Poroto blanco paq. 1kg	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	13.500	675.000
117	50221101-006	Poroto rojo paq. 1k	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	11.500	575.000
118	50221001-005	Lenteja paq. 1kg	25	50	UNIDAD	PRIMICIA	PY	14.500	725.000
							TOTAL		124.369.000

"Para el reajuste de precios el Proveedor deberá presentar una nota a la UOC solicitando la consideración del reajuste y acompañando los documentos que justifiquen dicha suba en los precios ofertados; y deberá esperar la respuesta por escrito de la Convocante para poder aumentar o no los precios ofertados".-

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.
5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

PLAZO Y CONDICIONES DE ENTREGA: SEGÚN PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES

LUGAR DE ENTREGA: Los productos serán retirados en el lugar habilitado por la empresa para el efecto.

PLAZO DE ENTREGA : las notas de pedido serán entregadas una vez por semana al proveedor y el mismo tendrá un plazo máximo de dos días hábiles siguientes para preparar el pedido, el cual será retirado por personal autorizado.

Forma de entrega: los productos serán retirados del local de la empresa adjudicada por personal municipal autorizado. los productos serán retirados en el lugar habilitado por la empresa para el efecto. ----------

Multas por atraso: En caso de que la empresa adjudicada no cumpla con el plazo de entrega establecido, se le remitirá una nota solicitando entrega dentro de un plazo de 24 horas o en caso contrario le será aplicada una multa que equivaldrá al 1 % del monto total del pedido por cada tres días de atraso. Hasta alcanzar un monto máximo del 5 % del monto total del pedido. Posterior a eso podrá ser rescindido el contrato por parte de la Convocante.

7. CONDICIONES DE PAGO.SEGÚN PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES

Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: El pago será efectivizado por **LA MUNICIPALIDAD**, dentro de los 30 (treinta) días contados a partir de la fecha de presentación de la factura que deberá estar debidamente acompañada de la Nota de Pedido y recepción correspondiente.

8. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato desde la firma del mismo, hasta EL 30 DE ABRIL DEL 2014. ----------
LA CONTRATACION ES PLURIANUAL, *la validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al Ejercicio 2014.* Artículo 14 de la Ley N° 2051/03. ----------

9. EJECUCION DEL CONTRATO

La Ejecución del presente contrato estará a cargo de la Unidad de Compras, la cual velará por el cumplimiento de las especificaciones técnicas, precios unitarios, de los plazos para la entrega, y demás términos establecidos en el mismo.----------

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051)..

Garantía de Fiel Cumplimiento de contrato: el CONTRATISTA presentará una garantía de fiel cumplimiento de contrato, equivalente al 10% del valor del contrato de adjudicación, conforme a la Póliza. ----------

11. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051. **En caso de que en la ejecución de este contrato, surgiesen desacuerdos que deban dirimirse por la Justicia Ordinaria queda convenido entre las partes que serán competentes los Jueces y Tribunales de la Tercera Circunscripción Judicial de la República, con asiento en la ciudad de Encarnación.** ----------

12. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, **salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.** ----------

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en el día y fecha de su otorgamiento. ----------

ABOG. EDITA BAEZ DE VILLORDO
Secretaria Municipal

Abog. Crescencio Brizuela
Asesor Jurídico

ABOG. JUAN A. SCHMALKO P.
Intendente Municipal

INTENDENCIA

LIC. KARINA ELIZABETH PLESE GODOY